

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην οδηγία 2005/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 255 της 30ής Σεπτεμβρίου 2005)

1. Στο άρθρο 21 παράγραφος 7 της οδηγίας, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η Επιτροπή προβαίνει σε σχετική κοινοποίηση στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, επισημαίνοντας τις ονομασίες που έχουν υιοθετήσει τα κράτη μέλη για τους τίτλους εκπαίδευσης, καθώς και, ενδεχομένως, το φορέα που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης, το πιστοποιητικό που συνοδεύει τον εν λόγω τίτλο και τον αντίστοιχο επαγγελματικό τίτλο, ο οποίος αναφέρεται στο παράρτημα V σημεία 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 και 5.7.1 αντίστοιχα.».

2. Στο παράρτημα II.1 «Παραϊατρικός και κοινωνικοπαιδαγωγικός τομέας», η διάρκεια της εκπαίδευσης που προβλέπεται στο παράρτημα Γ της οδηγίας 92/51/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

Γερμανία

Στη σελίδα 55, μετά την έκφραση «λογοθεραπευτών [“Sprachtherapeut(in)”]», προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων:

- είτε τουλάχιστον τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, η οποία πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται ενδεχομένως με κύκλο ειδίκευσης ενός ή δύο ετών, που πιστοποιείται με εξετάσεις,
- είτε εκπαίδευση διάρκειας τουλάχιστον δύομισι ετών σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον έξι μηνών σε εγκεκριμένο ίδρυμα,
- είτε εκπαίδευση διάρκειας τουλάχιστον δύο ετών σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον ενός έτους σε εγκεκριμένο ίδρυμα.».

Ιταλία

Στη σελίδα 55, μετά την έκφραση «οπτικών (“ottico”)» προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων:

- είτε τουλάχιστον τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, η οποία πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται ενδεχομένως με κύκλο ειδίκευσης ενός ή δύο ετών, που πιστοποιείται με εξετάσεις,
- είτε εκπαίδευση διάρκειας τουλάχιστον δύομισι ετών σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον έξι μηνών σε εγκεκριμένο ίδρυμα,
- είτε εκπαίδευση διάρκειας τουλάχιστον δύο ετών σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον ενός έτους σε εγκεκριμένο ίδρυμα.».

Λουξεμβούργο

Στη σελίδα 56, μετά την έκφραση «παιδαγωγών (“éducateur/trice”)» προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων:

- είτε τουλάχιστον τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, η οποία πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται ενδεχομένως με κύκλο ειδίκευσης ενός ή δύο ετών, που πιστοποιείται με εξετάσεις,
- είτε εκπαίδευση διάρκειας τουλάχιστον δύομισι ετών σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον έξι μηνών σε εγκεκριμένο ίδρυμα,
- είτε εκπαίδευση διάρκειας τουλάχιστον δύο ετών σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον ενός έτους σε εγκεκριμένο ίδρυμα.».

Οι Κάτω Χώρες

Στη σελίδα 57, το ακόλουθο κείμενο:

«που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων:

- i) τουλάχιστον τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται ενδεχομένως με κύκλο ειδίκευσης ενός ή δύο ετών, η οποία πιστοποιείται με εξετάσεις, ή
- ii) τουλάχιστον δύομισι έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον έξι μηνών σε εγκεκριμένο ίδρυμα, ή
- iii) τουλάχιστον δύο έτη εκπαίδευσης σε ειδική σχολή, που πιστοποιείται με εξετάσεις και συμπληρώνεται με πρακτική εξάσκηση ή πρακτική άσκηση τουλάχιστον ενός έτους σε εγκεκριμένο ίδρυμα, ή
- iv) στην περίπτωση των βοηθών κτηνιάτρου (“dierenartassistent”) στις Κάτω Χώρες, τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή (καθεστώς “MBO”) ή τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης στο διττό σύστημα μαθητείας (“LLW”), που πιστοποιείται με εξετάσεις.»

αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«που αντιστοιχεί σε εκπαίδευση συνολικής διάρκειας τουλάχιστον 13 ετών, εκ των οποίων τουλάχιστον τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης σε ειδική σχολή (καθεστώς “MBO”) ή τρία έτη επαγγελματικής εκπαίδευσης στο διττό σύστημα μαθητείας (“LLW”), που πιστοποιείται με εξετάσεις.».
